



즉시 배포용: 2017 년 8 월 7 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사 및 VANCE 맨해튼 지방검사, 뉴욕주 교도소를 위한 칼리지 수준 교육 및 재입학 서비스에 대한 730 만 달러 규모 투자의 수혜자 발표

이번 투자로 5 년간 17 개 뉴욕주 교정 시설에서 교도소 내 칼리지 재입학 프로그램(College-in-Prison Reentry Program) 정원 2,500 명 이상을 창출할 것

7 개의 뉴욕 주립 칼리지 및 대학교가 경쟁에서 우승하여 맨해튼 DA 사무실의 [형사 사법 투자 이니셔티브\(Criminal Justice Investment Initiative\)](#)를 통해 자금 지원 받아

Cuomo 주지사의 [권리 우선 이니셔티브\(Right Priorities Initiative\)](#)의 일환으로, 교도소에서 칼리지 수준 교육 프로그램을 통해 범죄 행동을 줄여

Andrew M. Cuomo 주지사와 Cyrus R. Vance, Jr. 맨해튼 지방검사는 오늘, 향후 5 년 동안 17 개 뉴욕주 교도소에서 교육 프로그램 및 재입학 서비스를 지원하기 위해 730 만 달러 지원금을 수여했음을 발표하였습니다. 교도소 내 칼리지 재입학 프로그램(College-in-Prison Reentry Program)은 맨해튼 지방검사실의 형사 사법 투자 이니셔티브(Criminal Justice Investment Initiative)를 통해 자금을 지원 받고 있습니다. 뉴욕주 전역의 수감된 뉴욕 주민들을 대상으로 칼리지 수준의 교육 및 훈련을 위해 정원 2,500 명 이상을 마련할 것입니다. 이 프로그램은 커뮤니티에 성공적으로 복귀할 가능성을 크게 높여 재범률을 감소시킵니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “교도소는 그저 범 죄자들이 복역하는 곳이 아닙니다. 실수를 저지른 사람들이 삶을 회복하고 재건하는 것을 도울 기회입니다. 대학 교육이 성공을 위한 중요한 발판임은 자명합니다. Vance 지방검사님과 파트너 관계를 맺음으로써, 결코 성공할 수 없다고 생각하는 이들이 성공하게 될 것입니다. 이 프로그램은 수감된 개인과 그 커뮤니티의 미래를 튼튼히 할 뿐만 아니라 장기적으로는 납세자들의 세금을 절약할 것입니다.”

Vance 지방검사는 이렇게 말했습니다: “교도소에 수감되었다 출소한 사람이 성공할 수 있는 길이 없다는 건 말도 안 되는 일입니다. 대학 교육 프로그램에 투자하는 것은 재범의

악순환을 끊고 커뮤니티를 안전하게 유지하는 비용 효율적이며 입증된 방법입니다. 공공 안전을 향상시키는 데 그들 기관이 큰 역할을 한다는 것을 인지해 주신 오늘의 수상자들에게 감사드리며, 뉴욕주 전역에서 의미 있는 사회 복귀 개혁을 시행하겠다는 Cuomo 주지사님의 강한 의지에 감사드립니다.”

작년, Cuomo 주지사는 권리 우선 이니셔티브(Right Priorities Initiative)를 통한 상식적인 형사 사법 개혁 패키지(Criminal justice reform package)의 일환으로 새로운 대학 교육 프로그램을 발표했습니다. 새로운 법안은 DOCCS (Department of Corrections and Community Supervision) 교도소 내의 고등 교육대규모 확장 자금을 지원하기 위해 맨해튼 DA 사무실에서 몰수한 범죄 자산을 활용하는 방법으로서, 파트너십을 통해 시행되었습니다. 교도소에서 교육 기회를 제공하는 것은 수감자가 커뮤니티에 성공적으로 복귀하도록 돕고, 재범률을 줄이며, 공공 안전을 개선하는 데 매우 중요합니다.

The Rand Corporation 이 2013 년 실시한 연구에 따르면, 교도소 교육 프로그램에 참여한 개인의 재범 및 재수감 확률이 43% 적고, 석방 후 고용 가능성은 13% 높은 것으로 나타났습니다.

현재 뉴욕주 교도소 시설 대부분의 대학 교육 프로그램은 민간 자금으로 지원됩니다. 수업은 대기 시간이 길고 프로그램 간 표준화가 부족한 경우가 많습니다. 이러한 요인으로 인해 많은 수감자가 학위 수료에 큰 성과를 보지 못하고 있습니다. 현재 뉴욕주에 위치한 교도소에 수감된 1,000 명 이상의 개인이 매년 칼리지 수준의 수업을 받습니다. 교도소 내 칼리지 재입학 프로그램(College-in-Prison Reentry Program)은 CJII 보조금과 매칭 펀드의 조합으로 연간 정원 500-600 명을 증가시킬 것입니다. 참가자는 칼리지 수준의 교육을 받고 2 년제 학위, 학사학위 또는 산업 인증 자격증을 받을 수 있는 기회를 얻게 됩니다. 프로그램에 참여하려면 남은 수감 기간이 5 년을 넘지 않아야 합니다.

지원금을 받아 수업 및 사회 복귀 서비스를 제공하는 칼리지 및 대학은 다음과 같습니다:

- **바드 칼리지(Bard College):** Taconic, Coxsackie, Eastern, Fishkill, Green Haven 및 Woodbourne 교도소
- **코넬 대학교(Cornell University):** Cayuga, Auburn, Elmira 및 Five Points 교도소
- **메달 칼리지(Medaille College):** Albion 교도소
- **머시 컬리지(Mercy College):** Sing Sing 교도소
- **모호크 밸리 커뮤니티 칼리지(Mohawk Valley Community College), SUNY:** Marcy 교도소
- **뉴욕 대학교(New York University):** Wallkill 교도소
- **제퍼슨 커뮤니티 칼리지(Jefferson Community College), SUNY:** Cape Vincent, Gouverneur 및 Watertown 교도소

CJII 전반과 맨해튼 DA 사무실 기술 지원 제공 기관인 CUNY 주정부 및 지방 거버넌스 연구소(CUNY Institute for State and Local Governance)는 교정감독부(Department of Corrections and Community Supervision)와 협력하여 프로그램의 일일 운영을 감독하고 교육 공급자와 직접 협업하게 됩니다.

CUNY 수감자 사회 복귀 연구소(CUNY Prisoner Reentry Institute)는 뉴욕 주립대(State University of New York)와 제휴하여 5 년간 약 237 만 달러의 보조금을 지원받아 프로그램의 교육 및 사회 복귀 코디네이터로의 역할을 수행하게 됩니다. 교육 및 사회 복귀 코디네이터는 교육 공급자의 사회 복귀 계획을 감독하고 필요에 따라 기술 지원을 제공하며, 과정 요구 사항을 조정하고 재정 지원을 받은 대학 간의 구두/이전 계약을 수립하고, 뉴욕주 교도소 교육 커리큘럼 표준을 마련하고, 교육 제공자들 사이의 모범 사례 및 수업을 공유합니다.

CUNY 주정부 및 지방 거버넌스 연구소(CUNY Institute for State and Local Governance)의 Michael Jacobson 수석 이사는 이렇게 말했습니다: “이 투자는 교육 프로그램이 없는 DOCCS 시설을 비롯하여 뉴욕주 전역에 위치한 교도소 내 대학 프로그램을 확대할 수 있는 중요한 지원을 제공하고 있습니다. 이번 투자의 독특한 면모 중 하나는, 지속 가능성을 염두에 두고 설계되었기에, CUNY 수감자 사회 복귀 연구소(CUNY Prisoner Reentry Institute) 및 SUNY 와 함께 프로그램을 진행할 칼리지가 보조금 지급 기간 이후에도 학생들에게 중요한 사회 복귀 지원을 제공할 수 있도록 학위 취득 후 석방을 방해하는 시스템 장벽을 해결할 수 있도록 잘 정비될 것입니다. 아울러 이 프로그램은 뉴욕주 교도소 교육 및 사회 복귀를 위한 교육 표준 및 모범 사례를 비롯하여 중요한 정책 문서를 마련할 것이며, 이로 인해 전국의 칼리지가 향후 수년 동안 이를 이용할 수 있게 됩니다.”

교정감독부 커미셔너 대행 Anthony J. Annucci 는 이렇게 말했습니다: “Cuomo 주지사님 덕분에, 맨해튼 지방검사실이 확보한 자금으로 인한 새로운 투자로 칼리지 학위를 취득할 수 있는 추가 기회가 2,500 명 더 늘어났습니다. DOCCS 는 수감자들을 법을 준수하는 시민으로 변모시키는 한편, 보다 안전한 교정 환경을 만들기 위해 지속적으로 노력할 것입니다.”

CUNY 수감자 사회 복귀 연구소(CUNY Prisoner Reentry Institute)의 Ann Jacobs 이사는 이렇게 말했습니다: “중요한 이니셔티브에 참여하게 되어, 특히 교육 및 사회 복귀 코디네이터라는 역할을 맡게 되어 기쁘게 생각합니다. 뉴욕주 전역의 교도소 교육 표준을 개발하고 양도 계약을 수립하기 위해 교육 기관과 협력함으로써 개인이 석방 후 다른 기관으로 쉽게 이관될 수 있어 학습 진도를 유지하고 교육을 수료할 수 있습니다. 대학 교육은 직업적 성공의 주요 요소이며, 다시 복귀하는 시민들은 성공적인 사회 복귀, 가족 재통합 및 커뮤니티 재건을 위해 매우 중요합니다. DOCCS 와 교육 제공자 모두와

긴밀히 협력하여 수감자의 대학 진학을 돕고 사회 복귀가 성공할 수 있도록 필요한 지원을 확실히 받을 수 있기를 기대합니다.”

취임한 이후, Cuomo 주지사는 뉴욕주의 형법 및 청소년법 시스템을 우선적으로 개선해 왔습니다. 주지사는 금년 초 형사 책임 연령을 18 세로 높이기려는 노력 뿐만 아니라, 성공 운동의 일자리로 18,000 명이 이상의 수감자들이 석방 시 직업을 찾을 수 있도록 돕는 이니셔티브를 성공적으로 이끌었습니다. 아울러, Cuomo 주지사는 전 수감자들이 사회 복귀 시 직면하는 장애물을 해결하기 위해, 2014 년 뉴욕주 최초의 지역사회 재진입 및 재통합 위원회(Council on Community Re-Entry and Reintegration)를 창설했습니다. 출범 이후 위원회는 주정부 기관에 “공정한 채용 기회(Fair Chance Hiring)” 원칙을 적용하는 것에서부터, 유죄 판결만으로는 뉴욕주 주택용자 차별을 금지하는 지침을 발급하는 데 이르기까지 사회 복귀를 개선하기 위한 여러 가지 개혁을 지원하였습니다.

또한 주지사는 지역사회 재진입 노력의 중점 분야인 사회에 복귀하는 이들을 위한 기타 교육 기회를 확대하였습니다. 이 프로젝트에는 교도소 대학 과정을 확장하고, 학습 장애를 식별하고 성인 기초 문해 학습자의 학급 규모를 줄임으로써 교도소의 문맹률을 낮추는 작업이 포함됩니다.

Vance 지방검사에 의해 설립된 형사 사법 투자 이니셔티브(Criminal Justice Investment Initiative)는 공공 안전을 개선하고 범죄를 예방하며 공정하고 효과적인 사법 체계를 촉진하는 혁신적인 프로젝트에 범죄 수익 몰수 기금을 투자합니다. 교도소 내 칼리지 재입학 프로그램(College-in-Prison Reentry Program)에 따라 보조금을 신청한 기관은 제안 요청서에 명시된 여러 요구 사항을 충족하도록 요청 받았습니다. 2 년제, 학사학위 또는 산업 인증 자격증을 제공하는 코스 제공, 총 지원금(공공, 민간 및/또는 현물 지급) 1:1 매치 제공, 본 캠퍼스 동일한 수준의 직접 교육 제공, 신형 인력 기술 요구에 부합하는 코스 제공, 감옥에서 커뮤니티 복귀에 이르기까지 학생 지원 계획을 수립 및 실행하는 작업이 포함됩니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418